|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
|  | Организация Объединенных Наций | | ECE/TRANS/WP.29/2019/14 | |
| _unlogo | | **Экономический  и Социальный Совет** | | Distr.: General  14 December 2018  Russian  Original: English |

**Европейская экономическая комиссия**

Комитет по внутреннему транспорту

**Всемирный форум для согласования правил   
в области транспортных средств**

**177-я сессия**

Женева, 12–15 марта 2019 года

Пункт 4.8.7 предварительной повестки дня

**Соглашение 1958 года:**

**Рассмотрение проектов поправок к существующим   
правилам ООН, представленных GRSG**

Предложение по дополнению 6 к Правилам № 116 ООН (противоугонные системы и системы охранной сигнализации)

Представлено Рабочей группой по общим предписаниям, касающимся безопасности[[1]](#footnote-1)\*

Воспроизведенный ниже текст был принят Рабочей группой по общим предписаниям, касающимся безопасности (GRSG), на ее 115-й сессии (ECE/TRANS/WP.29/GRSG/94, пункт 47). Он основан на документе ECE/TRANS/WP.29/GRSG/2018/14 с поправкой, указанной в пункте 47. Этот текст представляется Всемирному форуму для согласования правил в области транспортных средств (WP.29) и Административному комитету АС.1 для рассмотрения на их сессиях в марте 2019 года.

Дополнение 6 к Правилам № 116 ООН (противоугонные системы и системы охранной сигнализации)

*Включить новый пункт 1.9* следующего содержания:

«1.9 Настоящие Правила не применяются в отношении частот передачи радиосигналов независимо от того, связаны они с защитой транспортных средств от несанкционированного использования или нет».

*Пункт 6.2.3* исключить.

*Пункты 6.2.4−6.2.10,* изменить нумерацию на 6.2.3−6.2.9.

*Пункт 7.2.3* исключить.

*Пункты 7.2.4−7.2.7,* изменить нумерацию на 7.2.3−7.2.6.

*Пункт 8.2.2* исключить.

*Пункты 8.2.3−8.2.11,* изменить нумерацию на 8.2.2−8.2.10.

1. \* В соответствии с программой работы Комитета по внутреннему транспорту на 2018−2019 годы (ECE/TRANS/274, пункт 123, и ECE/TRANS/2018/21/Add.1, направление работы 3.1) Всемирный форум будет разрабатывать, согласовывать и обновлять правила в целях улучшения характеристик транспортных средств. Настоящий документ представлен в соответствии с этим мандатом. [↑](#footnote-ref-1)